

# Crashglas GERO



## Wichtige Sicherheitshinweise:

**Wichtig:** Öffnen Sie den Versandkarton erst, wenn sich das Crashglas an die Umgebungstemperatur angepasst hat. Größere Temperaturschwankungen können das Glas ggf. beschädigen. Gehen Sie beim Öffnen der Verpackung vorsichtig vor; reißen Sie sie nicht auf und verwenden Sie keine spitzen Gegenstände.

Wir empfehlen, das Crashglas ohne Flüssigkeit zu verwenden. Falls dennoch Flüssigkeit eingesetzt wird, muss diese die gleiche Temperatur wie das Glas haben, um ein Brechen beim Einfüllen zu vermeiden. Etiketten ausschließlich mit lösungsmittelfreiem Kleber befestigen. Verwenden Sie weder Korke noch Verschlüsse, da dies zu Glasbrüchen führen kann.

Crashglas sollte nur von gesunden Schauspielern verwendet werden, da trotz der leichten Bruchfähigkeit weiterhin ein Verletzungsrisiko besteht.

Verwenden Sie Crashglas niemals zusammen mit echten Glasgegenständen, aufgrund der Verwechslungsgefahr können schwere Unfälle entstehen.

Nicht alle Crashglas-Objekte sind dafür geeignet, am Kopf zerschlagen zu werden, ihre Beschaffenheit kann eine höhere Bruchfestigkeit aufweisen.

Falls die Effektklasflasche z. B. auf den Kopf geschlagen werden soll, vermeiden Sie das Zerschlagen im Gesicht, in der Nähe der Augen und setzen Sie sie nur ohne Flüssigkeit ein.

Crashglas ist nicht für den Verzehr geeignet und sollte niemals in den Mund genommen werden.

Vermeiden Sie das Zerschlagen von Crashglas auf wertvollen Gegenständen.

Entfernen Sie Crashglasscherben nach der Verwendung sofort, da sie pulverisieren und verkleben können.

Treten Sie nicht darauf.

Zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen liegen in der Verantwortung des Anwenders. Für die Anwendung des Produkts wird keine Haftung übernommen.

# Articles imitation verre GERO

## Consignes de sécurité :

**Important :** le carton doit être ouvert quelques heures ou quelques jours après livraison, lorsque le verre GERO s'est adapté à la température ambiante. De grandes variations de température peuvent, le cas échéant, endommager le verre. Veillez à ouvrir l'emballage avec précaution, ne le déchirez pas et n'utilisez pas d'objets tranchants.

Il est déconseillé de remplir les verres ou bouteilles GERO avec du liquide. Si toutefois le liquide doit être utilisé dans le cadre de la scénographie, celui-ci doit être adapté à la température du verre afin d'éviter qu'il ne se brise au remplissage. Fixer les étiquettes uniquement avec de la colle sans solvant. Ne pas utiliser de bouchons ni de capsules, cela entraînerait une casse du verre.

La manipulation d'articles GERO est recommandée pour des artistes en bonne santé, compte tenu du risque de blessure, malgré la légèreté du produit.

N'utilisez jamais d'articles GERO avec de vrais objets en verre simultanément, car le risque de confusion peut entraîner de graves accidents.

Tous les objets en verre cassable GERO ne peuvent être brisés sur une tête, certains modèles d'objets présentant une plus grande résistance à la rupture. Si la bouteille en verre GERO devait par exemple être frappée sur la tête, évitez de briser celle-ci sur un visage ou à proximité des yeux ; à utiliser sans liquide.

Le verre cassable n'est pas adapté à la consommation et ne doit jamais être mis en bouche. Évitez de briser le verre GERO sur des objets de valeur. Retirez immédiatement les débris de verre après utilisation, car ils peuvent se pulvériser et se coller. Ne marchez pas dessus.

Toute mesure de sécurité supplémentaire relève de la responsabilité de l'utilisateur. Aucune réclamation n'est acceptée dans le cadre d'une mauvaise utilisation ou manipulation du produit GERO

# Break Away Glass GERO



## Important safety instructions:

**Important:** Do not open the shipping carton until the crash glass has acclimated to the ambient temperature.

Significant temperature fluctuations may potentially damage the glass. Be cautious when opening the packaging; do not tear it open and do not use sharp objects.

We recommend using the crash glass without any liquid. If liquid is still used, it must be at the same temperature as the glass to prevent breakage during pouring.

Attach labels only with solvent-free adhesive. Do not use corks or closures, as this can lead to glass breakage. Crash glass should only be used by healthy actors, as despite the slight ability to break, there is still a risk of injury.

Never use crash glass together with real glass objects, confusing the two may cause serious accidents. Not all crash glass objects are suitable for being smashed on/at the head, their nature may require more breaking strength.

If the effect glass bottle is to be hit on the head, for example, avoid smashing it on the face, near the eyes, omit all liquids.

Crash glass is not suitable for consumption and should never be put in the mouth. Avoid smashing crash glass on valuable items.

Remove crash glass shards immediately after use, as they can pulverize and stick. Don't step on it.

Additional security measures are the responsibility of the user. No liability is assumed for the use of the product.

# GERO – szkło bezpieczne dla aktora



## Instrukcja dotycząca korzystania ze szkła GERO

Produkty GERO wykonane są ze specjalnego tworzywa sztucznego (żywicy syntetycznej), a nie z cukru jak wielu uważa. Nie nadają się zatem do spożycia. Aby uniknąć skaleczeń odłamki szkła nie powinny być wkładane do ust.

Nie należy rozbijać szkła na twarzy lub w pobliżu niechronionych oczu.

Nie wszystkie artykuły GERO nadają się do rozbijania na głowie bez ograniczeń.

Szkło Gero jest bardzo wrażliwe na temperaturę! Nie należy otwierać kartonu transportowego, dopóki szkło nie zaaklimatyzuje się do temperatury otoczenia. Znaczne wahania temperatury mogą potencjalnie uszkodzić szkło. Zachowaj ostrożność podczas otwierania opakowania; nie rozdzieraj go i nie używaj ostrych przedmiotów.

Szkło może być napełniane płynami, należy się jednak upewnić, że płyn ma taką samą temperaturę jak butelka! W przeciwnym razie butelka może pęknąć bezpośrednio z powodu naprężenia. Zalecamy używanie szkła bez płynu.

Butelki, które są napełnione płynem nie wolno rozbijać na głowie!

Etykietowanie butelek jest możliwe tylko przy użyciu kleju nie zawierającego rozpuszczalników. Odpowiedni jest na przykład klej w sztyfcie lub rozcieńczony klej do drewna. Nie używaj korków ani zamknięć, ponieważ może to doprowadzić do pęknięcia szkła.

Odłamki powstałe po rozbiciu szklanego przedmiotu nie są tak ostre jak prawdziwe szkło, ale mogą być bardzo spiczaste i mieć ostre krawędzie np. ostra szyjka butelki, która może prowadzić do obrażeń. W tej sytuacji należy zachować szczególną ostrożność. Odłamki pokruszonego szkła należy usuwać natychmiast po użyciu.

Nigdy nie używaj szkła typu crash glass razem z prawdziwymi szklanymi przedmiotami, ponieważ ich pomylenie może spowodować poważne wypadki.

Należy unikać rozgrywania fragmentów szkła na wrażliwej podłodze. Materiał (żywica syntetyczna) może się rozpaść i przykleić do podłoża. Szczególnie może to stanowić problem w przypadku parkietów z PVC. Mała wskazówka od różnych mistrzów rekwizytów; uniwersalny środek czyszczący firmy Würth powinien być tutaj pomocny.

Powyższe informacje zostały podane zgodnie z najlepszą wiedzą, nie zwalniają jednak użytkownika z obowiązku sprawdzenia na własną odpowiedzialność wszystkich elementów szkła pod kątem użyteczności i bezpieczeństwa. Mogą również występować inne lub dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa, których należy przestrzegać! Nie ponosimy odpowiedzialności za zastosowanie szkła GERO ponieważ jest to poza naszą kontrolą.

W razie dodatkowych pytań zapraszamy do kontaktu.